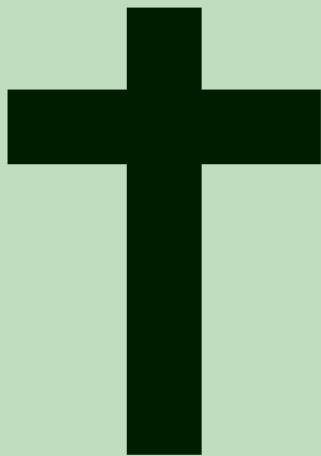


Selected Scriptures in Yipma/Wagamwa



Selected Scriptures in the Wagamwa dialect of the Yipma language (parts of John, 1 John, Romans, and Hebrews).

Selected Scriptures in Yipma/Wagamwa

Selected Scriptures in the Wagamwa dialect of the Yipma language (parts of John, 1 John, Romans, and Hebrews).

Sampela hop long Nupela Testamen long tokples Ylipma Wagamwa long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yipma/Wagamwa (Yipma)

Dialect: Wagamwa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020
83ddb8-cd0d-50af-8313-6fdd3ace43da

Contents

Soni	1
Romi	5
Yibiru	9
1 Soni	11

Yagaala Tewaanya' Soni yidabagesi.

Godiyarine Yagaalyai (Jisaasi) mwaarigerinesi.

¹ Sinyamwinyagaa' kigaakuna Kwaaga taba' myima'nyamwi Godiyarine Yagaalyai mwaryaagemwinyi. Nabaai, Godiyai mwaaragemwi kaminyimwi Godiyarine Yagaalyai mwaari'. Gotiyarine Yagaalyai sagwai Godiyai.

² Sinyamwinyagaa' kunegaa' aayamwidaa'nyi Godiyalyi sagwai mwaribainyina yaagelyi. ³ Godiyai sara kyabwira' sagwai wiyangi sara wagagei. Aane piri' kiri' kami saba yima'naga' mi'. Aawa, sagwai wagagengi wiya sa. ⁴ Sinyamwi sagaa' sagwari kaalyabwi waragelyi. Kaala sabwi a'mwe wiyaraabire Paagelyi. Yiniga sai a'mweinaabina kunya tewaanya yabwirya'ne nejaabinigerina. Kunya tewaanya yabwirya'ne wijaabina kaneya' paaga sabi nabysaa mwaindaanyaine. (Godiyarina nabysaa yabwitaanyaine.) ⁵ Saburidaa'nyi siginya kayaa'nayaburi Godiyare paage' wanniyina. Nabaai siginya sa' paagebi mwabilayinigesi.

⁶ Godiyai yabwi'na "A'mwera paagebi mwaaimbiga!" yabwiraga sinyamwi a'mweri widaasagelyi. Sai Soni (pabitaaajiya yandei) widaasagelyi. ⁷ A'mwe sagwai saliguragy'i'nei pina. "A'mweraabi a'mwengi Jisaasi Paagerina wijaliguragana!" taga widaasagei pina. "Kadiga wi'napiji Naangeri limwagapiga!" tagei pina. ⁸ Soni kami sai Paagei mika! Aawa. "Paaga nabwi'nya sarina saliguragana!" tagelyira. ⁹ Tibi Paagei Kwaaga tabagi waraabaga a'mwe kajainajainaabina Paaga nebulya'nanyalyi. A'mwe wiyainaabi kunya tewaanya yabwirya'ne nejaabandei.

¹⁰ Nabaai, Kwaaga tabagi sai pamwaaina ya'. Sinyamwi Godiyai kyabwira' sagwai Kwaaga taba' sara wagina. Sara wagina yaga pamwaaina kya' kiri' Kwaaga Tabagi mwaaryara kami sagwari myabwiramaaryi yesalyi. ¹¹ Kamnya Anga Yijirelina pina yaga mwaaindaasi kamijiyyara mamaaryi. ¹² Sara yina yeba mamaaryi kye' kiri' a'mwera pwara "Nebulyasira. Naangelyira," teba maarina ye'. Maarina kye' sai wiya saraabi kamnya tiraginyabwi wijaabina ya'. Kamnya tiraginya sabwi sagwara Godiyale kwaimiraayara yima'nyi'nebulyi. Kami sagwarinaji kamire yebabinaji limwagatibisaraabinebuliyi. Yi sagwara mudigera yima'nyina ye'. ¹³ A'mweraabire yijabagaabidaa'nyi tawengina mudigera myima'nyina. Aawa. Kiraagejigiya sindujaburi mudigera myima'nyina. Aawa. A'mweraabire tiraginyabi mudigera myima'nyina. Aawa. Godiyai kebwi yabwi'na "Sagwara nimire kwaimiraayara mudigeraabi yawaginima!" kada' yima'nigabinigengi.

¹⁴ Godiyarine Yagaalyai a'mwe kiraanagei yima'nyina yagei neminyimwi kamnya seli ange' yiradaakuna. Kamire kiraagejigi wiramwaaina yina yandaasi tinya tara wangano' "O, Nabwi'nyai tiraginaangei taaga!" Sara tandaa kamire paagebi tinya wangano. Kanimaangeridaa'nyai kambei yamaginarigabaaimbiba paaga sasi. Sagwari yuneba yanga kaimwangebuliyi nebulyabulyi maanga yegu'nigelyi.

¹⁵ A'mwe Soni kaminyina nejaliguraganda saga tara tanganna "A'mwe tajarina yinggidelyi. Nimi Godiyale yagaala kyinggidimwa tibiya pwai poji yingga'dibwaagadei Naangelyi. Nimi sagwainyi migal. Nimi maarigeinyira/wabeinyira. Nimi myima'nyagaa' kuna mwaryaage'na Sinyamwinyalyi.

¹⁶ Sagwai maanga yegu'nigebidaa'nyi nemi wiyainaabina wana nabwi'nya nejaabande'na tewaanna mwaago. Neminyi kamire yanga kaimwanggaimwange' nejaabanda nejaabinigelyi. ¹⁷ Sare' Godiyai kuja'a' Ne Mojiji Godiyale Kimwinya tewaanya' wijaabina. Wijaabina neyinige' neminyimwi Godiyai Kiraajitiya Jisaasiri widasaabina. Widasaabina kyini' sagwari neminyina yanga kaimwangebuli' nebulyabulyi yima'ninige'nanyi.

¹⁸ Godiyari a'mwe Kwaaga tabagiyaina wangandaanyarina mi'. Aane pwai kwai tinya mwanganyi. Aawa. Godiyai, kambei kanimaangeryaba kusimaginna mwaarigei neminyi yibwaridaakwia neyigelyi.

Jisaasi neminyinneba paragarinesi.

²⁹ Mwanyigaa' Soni mwaaraga Jisaasi pageri tinya wanganasina yaga a'mweraabi widina "Yidaanyi! Tajai Godiyalei Sipijipiya timwinyara! Kayaa'nayanna a'mwera sipijipiyyari lamina yandibi' kwaraanyaba Godiyarina tiga nasi'na yandebaaimbi' sai Kwaagebagi mwaaryainaabire kayaa'nayanna marasisa'na paradelyi. ³⁰ Sagwarina yinggidandinskyalyi. "Nimi pimeinyi, tibi a'mwei padelyi. Nimi myima'nyagaa' sai kuna mwaaryagalyi. Sai sinyamwinyai Naangalyi. Nimi wabeinyira. ³¹ 'Pojiyai Naanga Kwarinera,' yabwirena kaminyi myabwiranganyainyi. Aawa. 'Sagwarina Yijireliyaraabi yibwaridaakwia'na yima!' tena pima. Aarya yinggyandinya (libamabandinya) sabi tara sabwiryinde 'O, sai Naangai taaga!'

³² Soni tinya mena paiginaraga a'mwe Sudaayaraabi wijaliguragina "Sugunyabi Godiyalebadaa'nyi Kuryai Tewaanyai kwaamiryaimbisai waraabina yaga a'mwe sari mwaaribainigari tinya wanganerinera.

³³ Sinyamwi kaminyi myabwiranganyainyi. Aawa. Pabitaajiya'na nyidasaabagai sagwai nyinda' 'Tibidaa'nyi tara tongandeiginyi. Kurya Tewaanyai a'mwe pwari pwaremwaaina yaja' wanganakiji tara sabwite' "Ai, sai a'mweraabina Kurya Tewaanyari yanga wijaabadei taaga!" Kimi aaryabi pabitaajiya' side' sai Kuryari pabitaajiya' yadelyi. ³⁴ Sara widina nyage' tinya nabyaa wangameinyi yinggijaliguragibaiga. Sai Godiyale Kawaaribaangalyira."

3

¹ Sudaaya pwara Perijigmwinya yandibi' mwaarina yebe pwai Nikodimaa jai wo'ngai Perijiyai mwaarina yagalyi. Sai a'mwe naangai Sudaayaraabi maremwaaindei mwaaragalyi. ² Mwaarina yaga sagwija piribi Jisaasiryimwi pina yaga pamwaaina yaga widina "Widibwaagyaigi/yibwaagyaigi 'Godiayai kidasimwaabigaigi pagina widibwaagyaina neyibaigi. Sare' tare'nesi. A'mwera wijiwaainyangi yibaigi. Tiraginya yibaigi Godiyai magigaimwagyaji kwaji sara myi kyidi' tiraginya tabwi,' sara yabwi'mona."

³ Jisaasi sa'na widina/ma'maa'na "Naanga nebula'na kidibaiga. A'mwe pwai kwai ayagi mudigai myima'nyi yajai Godiyai maremwaaradeba tinya mwanganyi yannelyi."

⁴ Nikodimaaajai w̄idina “A'mwe naangai mudigai ȳima'nya'na kadara yoji/yaji ȳima'nadelaga? Pigasaa'i a'mwei kanaangebi munyawigi ayagiji wiraminy'na kyaji kanaange' kadara maaradelaga ayagwara?”

⁵ Sai sa'na w̄idina “Naanga nebula'na kidibaiga. Kurya Tewaanyai a'mwe pwari aari myi kyaji mudiga mwimwaaigȳi kyaji sai Godiyale maremwaaindeba wiradei miga! ⁶ A'mweraabire kwaimiraabyai migwi'naga yaginnagalyi. Godiyalei, kamire munyawigi Kurya Tewaanyai puramwaaina kyaji sai a'mwe Godiyale Kuryai kininnagalyi mudigai. ⁷ Kidime'na “Semi mudiga ayagi s̄ima'nȳira!” kidime'na atiga maru'nata myinnersa! ⁸ Yigwija kami sa' kaanna wina yandebaaimbisasi. Yigwija' kadiga wi'nandinyaigi “Samwinna wawade' taaga? Sabadaa'nyi pade' taaga?” Tandinyaigi mi'. Aawa. Sare'na Godiyale Kurya Tewaanyai kajaijare munyawigi pwiramwaaina yinigai mudiga ȳima'ni'. Mudigai tewaanna yanda a'mwera tinya wangamaigya'. Kumi mwangamaigya' aaya kaabilabi.

⁹ Nikodimaaajai ma'maa'na “Nyindimaanya' kadara yima'ninigabaga?”

¹⁰ Sai w̄idina “Yijireliyainaabire nedibwaagandinyaigi sabwi myabwiramaaryiginyaigi taaga? ¹¹ Naanga nebula'na kidibaigo. Nabuya yabwiramaataanya yabwitaa yinggidibaigo. Tinya nabuya wangandaanya yinggidibaigo. Sara yinggidibaigo'na nemire saliguragyabi mamaa'maigyasalablyira. Sabwi kadiga myibaigya sa' pe'na yibaigya'? ¹² Kwaaga tabagi yinigangina kyenggidima malimwaga'maigya'. “Nebulasi,” sara maji ȳimaasa' Sugunyabi yinigangina yinggidimwija' kara tilimwagyindelabiraga! ¹³ Sugunyabina yiraawagai a'mwei pwai kwai miga. Sugunyabi A'mweraabine Kwaimiraabyai mwaaraga sabidaa'nyi sai yimbei waraaba'.”

¹⁴ Kigaa' a'mwamaayaba Ne Mojiji kwaari'makamaala' yijabi pwiyaga widaakuna yaa'. Kamaalari makyiryaagabaaimbi' yijabi tamagya'na A'mweraabine Kwaimiraabyari sagibaaimbi' makyimbityira. ¹⁵ Sagwai “Kajaijai nyilimwagaraji kaala wiyagaa'nebwi maarana!” kadaji sara makyimbityira. ¹⁶ Sare' tare'nesi. Kwaaga tabagiyainaabina Godiyale kare naanga kwia' Godiyai neminyina kawaaribaanga yimberi nejaabagalyi. “Kajaijai sagwari wilimwagaraji myiwawanna! Aawa. Kaala wiyagaa'nebwi maarana!” taga nejaabagalyi. ¹⁷ Sare' tare'nanyi. Godiyai tina “Nyibwaaribaangai a'mweraabi kotiya'na maaryawibwaradela!” majaga myasaabya'. Aawa. “Nyibwaalibaangari a'mweraabina padaigasamaaja ȳima!” taga kwaaga tabagi yasaabina ya' Godiyai.

¹⁸ Kabwaalibaangarina limwagaja pwari Godiyai kotiya' maaryawibwatei mi'. Malimwagyaja pwai kotiya' mena yawibwa'nigalyi. Godiyale Kawaaribaanga yimberina kamire yeybyabinaji malimwagaryaja'na kotiya' mena tinigesi. ¹⁹ Kotiya'na tara tini' “Nemire kwaaga tabagi pwai nebula' nedibwaagaga'na Paagei waraabina yaga kiri' a'mwera kayaa'naya yandibisara kayaa'nayabwi siginyaburina wibwi'nagare. Paagerina wibwi'nagara mi'. Sare' tare'nesi. Kumi yandibisa kayaa'nayangira,” sare'na tinigesi. ²⁰ Sare' tare'nesi. Kajaijai kayaa'naya yandei Paagerina similiga wimanigai Paageryimwinna mabyi yibani'. “Paageryaba pwara nimire kayaa'nayabwi nanyangambiga!” taga mabibani'. ²¹ Sara yandaasi kiri' pwai nebula'na tewaanna yandei Paageryimwinna nabuya pibani'.

“Paageryaba kwawa'muji pwara yabwisa'na ‘Godiyari wiya sa tewaanna sibangiga!’” taga kaanna pibanigalyi.³⁰ (Soni libamabya yaagai wijaa'.) “Kami Naangei nyabilabigalyi. Nimi naangeinyi myima'nimwineinyi. Nimi wabeinyi yima'nimideinyi,” widina ya' Soni.

³¹ Munyabadaa'nyi tiraginyai waraabagai wiyainaabi newabilabigalyi. Kwaagebagidaa'nyi pwaina Kwaagebagiyaina kwaagebagiyabwi widina, kwaaji kwaaji yagaala widina yandaanyaine. Sugun-yabidaa'nyai wiyainaabi newabilabigalyi.³² Sai Godiyaryaba tewaanyabwi tinya wanganagangi kadiga wi'nagangi sangina saliguragina. Sare saliguragina kya'kiri' aane pwai kwai kadiga wi'naga kamire yagaala' mwi'nya'. Aawa.³³ Pwai kamire saliguragya' taapina yage' yi “Gotiyai nebula'nayai!” tiraginna tina ya'.³⁴ Sare' tare'nesi. Sagwari Godiyai yasaabina kya' Godiyale yagaalangi widibwaagina. Sare' tare'nesi. Godiyai sagwarina kamire Kuryari wijaabina ya'. Godiyai kamire Kuryari wabe'na wijaabagarina mi'. Naanga wiyabwi wijaabagarina. Godiyai kamire Kuryari yinagu wijaabaga'na sai Godiyale yagaala' nayaa widina neya'.³⁵ Kawaaribaangarina Kanimaangari tewaanya wibu'nanda yiraaya yanda tiraginyaji wiyajii mwangina yanda widina “Wiya timaremwaara!” widagarina.³⁶ Kawaaribaangari nabysaa limwagatei kaala wiyagaa' wiyagaa'nebwi kininnigalyi. Kwai Kawaaribaangari malimwagaradei kaalabwi tinya mwanganyi. Aawa. Godiyari sinya simiriga wiryabwi sagwari kuna wiwarigalyi.

13

Yagaraigimwinya mudiga'nesi.

³¹ Sarebidaa'nyi Sudaajai ya'ma'na yagagaa' Jisaasi widina “Tagaa' A'mweraabine Kwaimiraabyai paa'nigai yima'nimaga. Tagaa' kaminyina Godiyai paa'nigai yima'nimaga.³² Kaminyina Godiyai paa'nigai yima'najai A'mweraabine Kwaimiraabyari paa'nigari wimwaaigadelyi. Yime'nyapi' paa'nigari wimwaaigadelyi.³³ Nimnya kwaimiraabyalabi, tibi wabegaa'/ wibegaa' seminyaba kuna mwaageinyi. Pirina yapiji kiri' Sudaayaraabi widimwatebaaimbi' tagaa' yinggidibaiga. Nimi wimwijamwi tiwindelai mi'.³⁴ Yagaraigimwinya mudiga' yinggijaabaiga. Singgya'mweraabina tewaanya yinggibu'nana! Niminyi seminyina tewaanya nyibu'nandebaaimbi' seminyi singgya'mweraabina tewaanya yinggibu'nana!³⁵ Sem'i sara yinapiji saburidaa'nyi a'mwe wiyyara seminyina yabwi'na ‘Sagwara Jisaasilerera.’ Yi seminyi wibu'nyabwi waraja' sara yabwi'na yinggyipitelabilyira.”

Romi

¹⁶ Yo, sare' tare'nesi. Nimi yagaala tewaanyabina wagila manyibwa'nyandeinyi. Sare' tare'nesi. Yagaala tewaanya sa' kajarajara limwagapijaraabi Godiyai wibadaigasamaarya'ne sa' Godiyare tiraginya ti'nagesi. Tiraginya Sudaayaraabidaa'nyi nabaai Sudaayara mamwaaryigasaraabiji wibadaigasamaarya'nesi. ¹⁷Sare' Godiyare pugwiyabi tara tinigabaaimbi'nanyi, "Pwai Godiyari limwagate sarerina 'Yida'maraangeri wimwaaigimwa,' tojyai wiyagaa' kaala mwaaradelyi."

3

"Wiyagaa' a'mwe aane pwai yida'maraangei mi'," tinige'nesi.

⁹ Yi kadatarebinyaga! Nemi Sudaayaina a'mwe pwaraabi wabilabaanneina tigaga! Aawa nebulyasi. Sare' tare'nesi. Nemi sidasa'na tibi'na timwo "Yi wiyaina wagilyabi kwaagemwi mwaagoinera Sudaayainaji Anga Pimagine (Kirikiya) kwaraji."

¹⁰ Sabaaimb'i tara tinigesi.

Godiyaryaba yida'maraanga aane pwai kwai mi'.

Arigemwinyi. Aane pwai kwai mamwaaryi'.

¹¹ A'mwe pwai simunya wiwarigei mi'.

Godiyarina pwai piribiryia yibanigei mi'.

¹² Yi wiyara Godiyari yagarya'ma'mwaasare.

Wiyara yiragureba waryaanyara yima'nimwaasare.

Nabwi'nyabwi yande aane pwai mi'.

Sasarei aane pwai kwai mamwaaryi'.

¹³ Taarisabidaa'nyi kirebudirinyabi newinibaniga widandibisare.

Taarisisi kwaaj'i yagaala widandibisare.

Naawinaanyale kwaaminya' a'mweraabi tamagandebaaimbi'

Yagaala nabinabinya kayaaga yigalya'ne widandibisare.

¹⁴ A'mweraabi kayaaga tiraginna yigalya'ne

Yagaala kaya'a'nyayanna paasiyagaala widandibisare.

¹⁵ Yigwikaannagera a'mwe tamya'nera

Yarai kaanyibe'na yamaryandibisare.

¹⁶ Kayaaga yigalagy'i'nera wina yadibi'

Taanginya kwaraarya wijaayi'nera wondibisare.

¹⁷ Kwaamu'nanyaburine nagarya' yabwiramaatibitara mi'.

Pwaraji abaijimunyabwi ye'mwannamwaaindibitara mi'.

¹⁸ "Godiayi Naangelyira," myabwiryi yandibi' Kumire tinyaraabi Godiyarine ligebwi mwaryiga.

Godiyale pukwiyabi sara tinigengira.

¹⁹ Nabaai sara tinigenna nemiyabwi'mwo. Wiya Kimwinya tinige nemiyi Sudaayaina saburi talaangemwi wira'nata yigoina sara ya'ne tinigengi. Sare' kiri' Sudaayainaabina tajabwi yinggidimwebwi yiwtawagya warigesi. Sarebidaa'nyi Godiyai yawibwata'negaa' nemirebwina "Sudaayaraji maanga pipaina yipiga! Nabaai a'mwe wiyamwinyara niminyina yiwtawagya sabwi kininnagera mwaaimbiga!" taga Kimwinya kininnigeinaabi talaangemwi nemaarurawagageine.

²⁰ Sare'na tarebinyi. Godiyale yawibwata'nebwina Kimwinya saburi midinyabina "A'mwe yida'maraangeiginyi. Nimireiginyi," Godiyai

kira'a'naga aane pwari kwari wi'dade' mi'. Aawa. Sare' tare'nanyi. Kimwinya sabwi nemire wagila saburi yine'na neyibwaridaakwibanigesi sagiri'na.

A'mwei Kiraajitiyari limwagajai yida'maraangei yima'nade'nesi.

²¹ Nabaai tagaa' Godiyai a'mweraabi kamire yida'maraanga sabwi kaminyi yida'maraangeraabi wimwaaigya'nebwi wi'na neyibwaridaakwagebulyi. Sa' kimwinyaburaabi midinya'nebidaa'nyi myima'nyagesi. Aawa. Sa' piribi yima'nagesi. Kiri' pigarigurya Kimwinyasi wi'hawidibwaagyaasaraabire tinigesi nabwi'nya yida'maraanga tajabwina salikuraginigesi. ²² Yi Jisaasi Kiraajitiyari limwabijaraabina Godiyai "Yida'maraangeraabi nimireraabi wimwaaigima!" tadeliyi. Yi limwabija wiyyaraabinesi. Sare' padaigasamaasabwi tare'nesi. A'mwe Sudaayarebwii nabinyabwi mi'. ²³ Sare' tare'nesi. Wiya a'mwera Sudaayaraji anjimya wiyangiyaraji wagilya'nebwi yandibisare. Godiyai paaga tiraginyasiyaryaba menyaba mwaai gasare. ²⁴ Sasareraabi Godiyai yange'na tewaanna wigaimwanda Kiraajitiyai Jisaasiri kamaryasaaba' sagwai ayagi mubyayamaaryi'nei sara kya' Godiyai "A'mwe yida'maraangelalyira. Nimirelalyira," widina. Sa'na sagwara mamubyandibisare. Sa'na Kiraajitiyari sigumalesi. ²⁵ Sinyamwi Gotiyai Kiraajitiyari tagilagagei paraga kamire tawe' a'mweraabire wagila sa' mumbya'ne' waraabagesi. Gotiyari a'mweraabire wagilyabwina sinya tiga wodatebulyi. Kiraajitiyari limwabijaraabina sinya tiga sabwi mumbamaaras'i'nya'nei paragelyi. Yi nabaai sasare saburi Godiyai "Nimi yida'maraangeinyi yida'na yandinya'nyi," neyibwaridaakwagebulyi. Sare' tarebinyi. Kigaa' Godiyai kwaamu' kabe yemwaainda a'mweraabire kayaa'nayanna yeta sabwina wanganagina. ²⁶ Kiri' "'Godiayi yida'maraangei migal' nadipindiga!" taga tadagaasagaa' Godiyai "Nimi yida'maraangeinyi yida'na yandinya'nyi," taga sara neyibwaridaakwia'nei Kiraajitiyari maryasaabagelyi. Sasare saburi Godiyai kami sai yida'maraangerina neyibwaridaakwanda yi a'mwe wiyyaraabinei Jisaasiri limwagajarina "A'mwe yida'maraangelyi. Nimirelalyira," tandelyi. Yi wiyyaraabi wilimwabijaraabi sara widandelyira.

²⁷ Sarebidaa'nyi Godiyai "Yida'maraangelalyi," nedage'na yi nagarya' a'mweraabine yeba makyirya'nebwi kaba wariga! Yi wana aawaawa. Nagarya sari' kaanya mena ligi'nyigesi. Nagarya tajarigi peri' tagarigi'nari'? Godiyale Kimwinyaburi midinya sabi tigaga? Aawa. Sabina mi'. Aawa. Kiraajitiyari limwanga saburi sagiri' nagarya sarigi kalalimwaman'i. ²⁸ Sare' tare'nesi. Nemi tiraginna tara tandaanyi "Godiayai a'mwei Kiraajitiyari limwagajari tibanicelyi 'A'mwe sai yida'maraangelyi. Nimirelalyira.'" A'mwe Kimwinyaburina yaamiji yune midinajarina Godiyai sara majandelyi. ²⁹ A'mweraabine yeba mamakirya'ne' pibwi tariga? Tare' sabwiryila! Godiyai sai Godiyai Sudaayaraabinannei taaga! Anjimya wiyangiyarajiyaraabine Godiyai mindaaga! Yayo! Godiyai sai anjimya wiyangiya pwara kwaraabijinelyira. ³⁰ Godiyai kambe pwaina Naangelyi. Sarebi Sudaayara kiraageji' kurya tatibisara Kiraajitiyari limwambijaraabina "Yida'maraangerera," tanda nabaai anjimya wiyangiyara kiraageji' kurya madabyandibisara Kiraajitiyari

limwambijaraabinaji abaaina tibangigelyi. ³¹ Sarebidaa'nyi limwanga tajabi yida'maraangeina yima'nandaanya'na Kimwinya sabwi tadaidiba maigona? Arigemwinyira. Aawa. Kimwinyabwi nebulya'na yida'na maridaakwia yibaigo.

8

Kiraajitiyai kayaa'nanya nemaarasita Kurya Tewaanyari nejaabanige'nesi.

¹ Sarebidaa'nyi yi tagaasagaa' Kiraajitiyai Jisaasiri wiramwaaigasaraabina yagaala yawibwata'ne sidata'ne mwaryi'. ² Sare' tare'nesi. Kiraajitiyai Jisaasi yagebi Kuryai kaala kijaabanderebwii kayaa'nayabulyi yune naanga paryabulyi saburaai mena wila kyitalamaara'. ³ Yi sare' tare'nesi. A'mweraabire kiraagejigiyi yabwita sabina kimwinyabwi yi'neina waryaanyaina mwaaiago'na Kimwinyabwi kayaa'nayaburi padaigasamaa'na myi neyannebulyira. Sara myi yande' Godiyai sara yagesi. Godiyai kamnya Kabwaalibaangeri maryasaabagelyi. Sarei a'mwe kayaa'naya imbi' kiraal'neigei yima'nagelyi. Kami a'mweraabire kayaa'naya pwaramarasi'nyi'nei waraabagelyi. Yi a'mweraabi kayaa'nayabwi wirarigeburi Godiyai sida'na kya' Kiraajitiyai a'mweraabineba kayaa'nayanne tibigita'na paragelyi. ⁴ Godiyai neminyina "Sagwara kimwinyabwi taginiga yida'maraangengi yuna yandibisaraabi wimwaaigima!" kada' sara paragelyi. Sareina a'mweraabire kiraagejigiyi yabwita sabi kaanya myamar yandaanyi. Aawa. Nemi Kurya Tewaanya sari kaanya yamar yandaanya abinesi. ⁵ Sare' tare'nesi. A'mwera a'mweraabire kiraagesiyara kumire simunyangi kiraagejigiyanna yabwiririgitibisare. Nabaai Kuryaryiyara kumire simunyangi Kuryalenna yabwiririgitibisare. ⁶ Sare' tare'nesi. Kiraagejigiyi simunyabi a'mwe sara yune naanga paryabwi Godiyarina kimaja yiremwaaryabwi maa'maigasare. Yi nabaai Kurya Tewaanyale simunyabi a'mwe sara kaalyasi simunya kwaamu'nayasi maa'maigasare. ⁷ Sarebi kiraagejigiyi yabwita sa' simunyangi maremwaarajara Godiyale yigamaangera yima'nimwaasare. Kiraagejigiyi simunya Gotiyarina yigamaangesi. Sare' tare'nesi. Sagiri' Godiyale Kimwinyabi wira'nate' mi'. Tare'nesi. Yi nabaai sagiri' sara yiniga yanee' mi'. ⁸ Kiraagejigiyangi mwaaindibi' a'mwe sarera Godiyari yiraaya wigarya'nera mamwaaryi yipinere.

⁹ Semi kiraagejigiyangi mamwaaryiga'. Aawa. Godiyale Kurya Tewaanyai seminyi wirayinggimwaaindori Kurya Tewaanyari wiramwaaigasalalyi. Nabaai, yi pwai kwai Kiraajitiyale Kurya Tewaanyai maayai a'mwe sai Kiraajitiyale mi'. ¹⁰ Nabaai Kiraajitiyai seminyi wirayinggimwaaarajai yi piri' taresi. Kayaa'nayabwine'na semire kiraageji' paradejigira. Yi piri' taresi. Seminyina Godiyai "Yida'maraangelai nimirelalyi," mena yinggidage'na Kuryai kaala mena yinggimwaaigagelalyi. ¹¹ Godiyai Jisaasiri painigeraabyamwi yidigaabagere Kuryai seminyi wirayinggimwaaandanari Kiraajitiyai Jisaasiri paryari yidigaabagei semi parapiji'yagaa' semire kiraagejigi kaala yinggijaabadelyi. Kuryai seminyi wirayinggimwaaindebi kiraagejigi kaala yinggijaabadelyi.

¹² Yi sarebidaa'nyi, nya'mwelai, nemi tibigita wijaabya'ne kininnageine. Tibigita sa' Kurya Tewaanyari mwaaryi'nesi. Kiraagejigiyi

yabwisangina tibigita aawa. Nemi kiraagejigiya yabwisangina mwaaryi'ne tibigita mwaryi'. 13 Sare' tare'nesi. Semi kiraagejigiya yabwisangina mwaaimbjia' yi semi yune naanga tibaryira. Kiri' Kuryale tiraginyabi semi kiraagejigiya yabwisa ya tamagipi'ja' yi kaala timwaaryindelalyi.

14 Sare' tare'nesi. Godiyale Kurya Tewaanyai kajarajaraabi wibwaridaakwibanigera yi sagwara Godiyale kabwaalibaangere. 15 Sare' tare'nesi. Semi Godiyarina liga ayagi ya'ne' karabujiwamwinyabi yinggyidiwagamaremwaara yinggyande Kuryari mamaaryesalyi. Aawa. Kabwaalibaangelari yinggimwaaigaga Kuryari maaresalyi. Yi sagwari, nemi Godiyari saga tandaanyi "Tataala! Ni'mwala!" 16 Kuryai kami sagwai nemire kuryaraji nemi Kiraajitiyari limwandaanyaabina tara saligurakibani' "Gotiyale kwaimiraayalalyira." 17 Nabaai Godiyale kwaimiraayaaina mwaraaja' Ni'mwai sare wiya tewaanya maraadeinera. Piri' taresi. Godiyale wiya tewaanya maraadeinera. Piri' taresi. "Kiraajitiyali paaga tiraginya' maraana!" tawaaji Kiraajitiyali taanginya ye'mwannamaraaja' Kiraajitiyai wiya tewaanya maarade ye'mwannamaraadeinera.

Pigarigurya' Yibiruyaraabinesi

Kamire Kabwaalibaangei tagebi Godiyai nedage'nesi.

¹ Kigaakuna kwala naangegaa' Godiyai kaminyi wi'�awidibwaagyaraabi simunya pininna piri' widina, pininna piri' widina. Yi sara kujaa' sagwara nemire Ne sinyamwinyaraabi simunya nabinabinya pibura wijaasara kwaraaryare. ² Kiri' nabaai tagaa' aayagasa Godiyai yagaala nedage' kamire Kabwaalibaangei nedagesi. Sagwari Kaniimaangele wiya maaryi'neri Godiyai mena tagilakagelyi. Nabaai Kabwaalibaanga sagwari Kwaaga tasi sugunya kirisi Godiyai yabigaryaagengi. ³ Kabwaalibaangei sagwai Godiyale paaga tiraginyabi libamwaja naangelyi. Yi neminyi Paaga naanga nemwadandelyi. Sagwai Godiyari abaaina nebulya'nayalyi. Kamire yagaala tiraginya kininnige' tanda wiyangi tiraginya yibaimwanda wiya sarengi limwagatelyi. Kayaa'nayangine tibikisa tuimwagasita yi'ne' sagwai wamwinya yunebanna yi'mwannaga Kingiya Naangei munya kepeba mwaarigele aangajimagi tiraginnigeba mwaara'.

Godiyle Kabwaalibaangei enjeliyara mamaayaraabi wabilabigerinesi.

⁴ Kabwaalibaangei Kaniimaangeri yebya tewaanya nawi'nyaange' mena maarage' yi mamaayaraabire yebyabi wabilabagabaimb'i yi sasare sagiribi kami sai mamaayaraabina naanga nebulya'na yima'nagelyi. Yi sagwara sari kwaagemwi wira'nagasalyi. ⁵ Sare' tarebinyi. Sinyamwi sagaa' Godiyai mamaayarajiya aane pwai kwari tara mwija'

"Kimi niminyi nyimbwaalibaangeiginyira.

Tagaa' kimaamaangeinyi kimwaaigimweiginyi."

Kiri' Kabwaalibaangeri sara wida'. Yi sagwai mamaayarina ayagi mwija'

"Kaminyi kaniimaangeinyi yima'nimideinyi.

Niminyi nyimbwaalibaangei yima'nadelyi."

⁶ Kiri' Kwaagebagi mwaaryaraabyimwinna sagwai kamire aaya mudigwaimiraabyari makwaraabagegaa' sarei ta' "Mamaaya wiya Godiyainyirera sagwari yiraaya nabyaa maripiga!" ⁷ Nabaai sagwai mamaayaraabina tara ta'

"Kamire mamaayaraabi yigwijapisaraabi wimwaaigandere.

Kamire widaayandibisaraabi titaaorisapisaraabi wimwaaigandere.

⁸ Kiri' Kabwaalibaangerina tara ta'

"Godiyaigi, wiyangaa' wiyangaa'ne kinginamwaaryisabi timaremwaaidieginyi.

Kimire a'mweraabi kingiyisarisi yida'nanyabwina yawibwaramaremwaaindinya

⁹ Kiminyi yida'maraanga sabwina tewaanya kibu'nandeieginyi.

Kimwinyangi kalajegibaryabwina similiga kwimwaarigeiginyi.

Midininyabidaa'nyi Godiyainyi kimire Godiyainyi yirewelilya' kidingeiginyi.

Yi weliya taja' kiminyi yiraaya kyigalageiginyi.

Sa'mwera yibaiginyabaaimb'i yiraaya yibaigatara mi'."

¹⁰ Nabaai Kabwaalibaangerina tara ta'

"Naangeigi sinyamwi Kwaaga tada' wagyaanyaiginyi.

Nabaai sugunya' kimnya ajiraalyi yabigaryaanyaiginyi.

11 Wiyabaai yinagu kayaaga yinyina yadebaalyi.
 Kiri' kimi aawa. Wiyagaa' mwaaindinyaiginyi.
 Wiyabaalyi wiya pinji aya yima'nadengi.
 Paaji'ma'nya piri' aya yima'nyina yadebaaimbisangi.
 12 Yi yibija aya' ki'mwagakina yadebaimb'i'
 Kimi wiya sangi tigi'mwagakideiginyi.
 A'mwei paaji'ma'nya yadaigamaa'na yandebaaimbi'
 Kimi wiya sangi yadaigamaata sidengi.
 Kiri' kimi yuna sana timwaaindeiginyi.
 Kimire kwaramega' wi'na yi'wawade mi'."
 13 Pigaa' kigaa' Godiyai mamaaya tarajiyi pewari widagelaga!. Aawa.
 Kabwaalibaangerina tara tini'
 "Kimi nimire aangasiri tiraginyaba timwaara!
 Kiminyi talaangemwi wira'narya'negaa'na yigamaangeraabi
 kwagimidegaa'nayi."
 14 Aawa. Mamaayara yi sagwara kuryarer. Yi kurya sagwara
 Godiyari widaayandibisare. Godiyai a'mwera kamire yuna
 padaigasamaaryi'neraabina kaimwagya'ne mamaayaraabi
 maryaaasandere.

Pigariguri Mudi'naya' Yidabagasi.

Kaalaburi Aaya Kaabilai, Godiyale Yagaalarinesi.

¹ Tarei sinyamwi/sinyimwi kigaakuna Kwaaga taba' myima'nyamwi aayamwidaa'nyi mwaryaagarinesi. Sareri Nedasaabandeina wimidinoi kadiga wi'norina. Sareri nemire tinya wanganorina. Sareri yabwiranganorina. Sareri nemire aja mwanganorina. Sagwai Godiyale Yagaalai wiyagaa' wiyagaa'ne kaalaburi aaya kaabilarinesi. ² Kaalaburi aaya kaabila tajagwai ku'maayabanna yima'naabina kya' nemire tinya wanganorina. Tinya wangano'na nabysa saliguragandaan yinggidandaanyi. Wiyagaa' wiyagaa'ne kaalaburi aaya kaabila kigaakuna Nimwaryi ye'mwannamwaaryaagalyi. Sare sai ku'maayaba neyijiwaainadaa'nyi sari tinya wanganorina. ³ Sagwari tinya wanganona kadiga wi'no sarina seminyiji yinggidibaigo. "Nemiji abaaijimunya ye'mwannamwaaraana!" tona yinggidibaigo. Yibaai nemire ye'mwannamwaarya' taresi. Nimwaryi kamire Kawaari' Jisaasi Kiraajitiyaryi abaaijimunya ye'mwannamwaraigoinera. ⁴ "Abaaijimunya ye'mwannamwaarya'nebina yiraaya naanga yinebanna newarana!" tona yagaala taja' yida'maigo.

Godiyai Paagerinesi.

⁵ Yagaala ta' Kiraajitiyai kaneda' kadiga wi'nona yinggidibaigo. Sa' taresi. Godiyai paagebi aaya kaabilalyi. Sagwari siginya wabe aane piri' kiri' mwiwarigalyi. ⁶ Sare'na siginyabi kayaa'na mwaaindaa kwaaji taaja' "Sagwaryi abaaijimunya ye'mwannamwaageinyi," kwaaji yagaala tanda yagaala nebwina sa'neburi myibaigo. ⁷ Aawa. Paagebi tewaanna mwaaindebaaimbi' paagebi tewaanna mwaaraaja'na Kiraajitiyale pwaraji abaaijimunya se'mwannamwaraigoinera. Yibaai tewaanna mwaaraaja'na Godiyale Kawaariibaangai Jisaasile tawebi nemire kayaa'naya wiyabwi nemaarasi'nanda tawe sagiri' kiriga neduumwagasi'nade'nanyi.

⁸ Nemi tinyina "Nimi kayaa'nayabwi kuneinyira," tinaaja' simunyangi kwaaji yabwitaanyainera. Sarebi nebula' nemire simunyangi wiranewate' mi'. ⁹ Nemire kayaa'nayanna saliguraginaaja' Godiyai "Kumire kayaa'naya maarasi'nima!" Kumire kirigisa'naya wiya, yi yida'maraangabwi maaya wiyaburi tuimwagasi'nima!" taji "Kayaa'naya maarasi'nimideinyi," tiniga'na nabysa limwannigai, yida'maraangai mwaarigai sara yadelyi. ¹⁰ Yibaai Godiyai neda' "Wiyalabi kayaa'naya yigasalablyira." Sarebidaa'nyi nemi "Kayaa'naya myigeinyi," tinaaja' Godiyarina tina "Sagwai kwaaji yagaala tandelyi." Nemi kwaaji sara taaja' kamire yagaala' nemire simunyabi wiranewate' mi'.

2

¹ Nimire kwaimiraabya wabelabi, yagaala taja' pigariguri yinggidawasibaiga. Semi kayaa'naya myipine'na "Widibwaagima!" tena yinggidawasibaiga. Sare' kiri' a'mwe pwai kwai kayaa'naya' yaja' neminyine kayaa'nayanna Nimwari marewidandei mwaari'. Sagwai Jisaasi Kiraajitiyai yinda'maraangalyi. ² Sarei nemire kayaa'nayanna Godiyari sinya simiriga widebwi mubamaarasi'nyi'nei

paragalyi. Nemirennaya imbenna mi'. Aawa. Kwaaga wiya tabagiyara anjimyaraabine kayaa'nayannanyira.

3

Godiyale kwaimiraabyainaabinesi.

¹ Yidaanyi! Nimwai neminyine kare naanga wimagelyi. “Nimire kwaimiraabyara,’ dima!” taga Kiraajitiyari limwandaanyainaabina kare naanga windene. “Godiyainyire kwaimiraabyarerera,” tage’ nebulasi. Kamire kwaimiraabyainera. A’mwe Kwaagebagiyabwinera Kiraajitiyarina myabwiresabina “Kamire kwaimiraabyarerera,” maneyabwiribaigya’. ² Nyibu’nandelabi, tagaa’ nemi Godiyale kwaimiraabyaine. Tibi nemi pewarabisaina yima’nabaadeinaabaga? Sabi myabwiranganyaine. Kiri’ nemi tara yabwi’maigo. Tibi sagaa’ Kiraajitiyai ku’maayaba yima’naabadegaa’ kami sagwaimbi’ yima’naadeine. ³ Yibaai sai tewaanyai kirigisa’naya kunei mwaarigabaaimbii’ a’mwe kajajai sagwarina sara yemwaarigai Kiraajitiyarina tewaanyai yima’nibaniigalyi.

5

Jisaasi Kiraajitiyarina saliguragya’nebwinesi.

⁶Tajagwai Jisaasi Kiraajitiyai aaryabi libamabya yabinesi kamire tawe’ waraabaga paragabinesi Sugunyabidaa’nyai waraabaga’nanyi. Yine aari libamabya sabwinebina waraabagai mi’. Aawa. Aaryabinebwinaji tawebinebwinaji waraabagalyi. Kuryai nebulabi aaya kaabilarine’na Kurya sagwai yagaala sa’na saliguragadelyi. ⁷ Saliguragya tabaai tasa warigannanyi. ⁸ Yi pwai Kuryai, yi piri’ aarya’, yi piri’ tawe’. Tabaai tata sa yagaala yimbe piri’naya’ salikuragandesi. Saliguragya sa’ taresi. Jisaasi Godiyale Kawaaribaangalyi. ⁹ A’mwera saliguragipi’ja “Nebulasi,” tandaanyi. Yidaanyi! Godiyai saliguragya’ a’mweraabirebi wiwabilabigasi. Sarebidaa’nyi Kawaaribaangarina Godiyai nejaliguragande’ nebulasi. Godiyale saliguragya tare’nanyi. Jisaasi Nyibwaaribaangalyi. ¹⁰ Godiyale Kawaaribaangari limwandei kamire simunyabi saliguragya sa’ wiwarigalyi. Godiyarine’ malimwagandei tandelyi “Godiyai kwaaji yagaala tandelyi.” Godiyai Kawaaribaangarina “Niminyidaa’nyalyi,” saliguragya’ malimwagande’na tandelyi “Kwaaji yagaala tandelyi.” ¹¹ Saliguragya taresi. Godiyai wiyagaa’ wiyagaa’ne kaala’nebwi nejaabagasi. Kaala’ne saburi kaabila’ Kawaaribaangari wirawiwariga. ¹² Sarebidaa’nyi Kawaaribaangei kininnigei kaalya’ne sabwi kininnigelyi. Godiyale Kawaaribaangai maayai kaala’ne sabwi maayalyi.

¹³ Yagaala taja yinggidawasimaaba. Godiyale Kawaaribaangari limwandibisalabi, “Wiyagaa’ wiyagaa’ne kaala’ne sabwi kininnigeine,’ tipiga!” tena yinggidawasimaaba.